

scala®

Μέτρηση Θερμοκρασίας στο Αυτί και στο
Μέτωπο SC 53 FH



CE
0598
MD

GR Οδηγίες Χρήσεις

Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεις
προτού χρησιμοποιήσετε το θερμόμετρο υπέρυθρων

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Εφαρμόζοντας την τεχνολογία υπέρυθρων, το θερμόμετρο SC 53 FH έχει την ικανότητα να μετρά την θερμοκρασία σώματος μέσα σε δευτερόλεπτα ανιχνεύοντας την εκπεμπόμενη θερμότητα από το αυτί ή από την επιφάνεια του μετώπου.

Ο κατασκευαστής δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των κανονισμών (ΕΚ) 1907/2006 (REACH) και 2011/65/EU (RoHS).

Τα πλεονεκτήματά του περιλαμβάνουν:

1. Πολλαπλές λειτουργίες: Μέτρηση θερμοκρασίας στο αυτί και το μέτωπο. Ένδειξη θερμοκρασίας περιβάλλοντος και ρολόι
2. Ανιχνευτής θερμοκρασίας χωρίς κάλυμμα
3. Αδιάβροχου ανιχνευτής θερμοκρασίας
4. Ανάγνωση ενός δευτερολέπτου
5. Αυτόματη απενεργοποίηση για εξοικονόμηση ενέργειας
6. Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας
7. Προειδοποιητική ένδειξη για την κατάσταση της μπαταρίας και για το εύρος μέτρησης.
8. Μεγάλη οθόνη υγρών κρυστάλλων LCD
9. Μοναδικός σχεδιασμός για την βάση στήριξης του θερμομέτρου
10. Λειτουργία μνήμης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν, φροντίστε να ακολουθείτε όλες τις παρακάτω προειδοποιήσεις. Οποιαδήποτε ενέργεια που δεν ακολουθεί αυτές τις ειδοποιήσεις μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή να επηρεάσει την ακρίβεια μέτρησης της συσκευής.

- ♦ Μην αποσυναρμολογείτε, μην επισκευάζετε ή αναδιαμορφώνετε αυτό το προϊόν.
- ♦ Απαγορεύεται να τροποποιήσετε αυτό το προϊόν χωρίς τη ρητή άδεια του κατασκευαστή.
- ♦ Φροντίστε να καθαρίζετε τον φακό του θερμομέτρου μετά από κάθε χρήση.

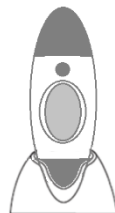
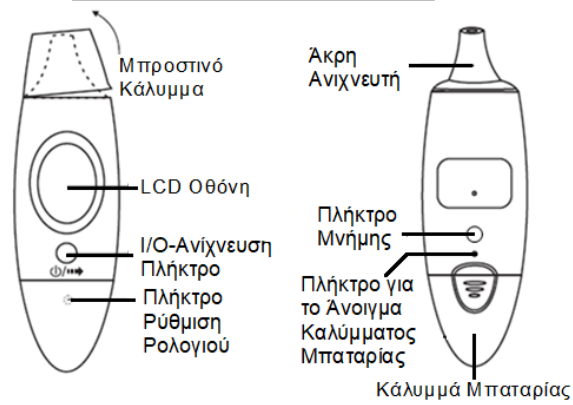
- ◆ Αποφύγετε να αγγίζετε το φακό του ανιχνευτή.
- ◆ Συνιστάται ο χρήστης να λαμβάνει 3 μετρήσεις θερμοκρασίας. Εάν είναι διαφορετικές, χρησιμοποιήστε την υψηλότερη ένδειξη.
- ◆ Αφήστε ένα λεπτό μεταξύ διαδοχικών μετρήσεων, καθώς ενδέχεται να υπάρξουν μικρές διακυμάνσεις εάν οι μετρήσεις πραγματοποιηθούν σε σύντομο χρονικό διάστημα. Χρησιμοποιήστε αντ' αυτού μέσες θερμοκρασίες.
- ◆ Δεν υπάρχουν απόλυτα πρότυπα θερμοκρασίας σώματος. Κρατήστε αξιόπιστα αρχεία της προσωπικής σας θερμοκρασίας για να χρησιμεύσει ως αναφορά για την εκτίμηση του πυρετού.
- ◆ Μην εκθέτετε το θερμόμετρο σε απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και σε ακραίες θερμοκρασίες αποθήκευσης κάτω από -25°C ή πάνω από 50°C.
- ◆ Αποφύγετε υπερβολικό κραδασμό.
- ◆ Κρατήστε προσεκτικά τη συσκευή όταν τη χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε την πτώση της.
- ◆ Πριν από τη μέτρηση, ο χρήστης και το θερμόμετρο θα πρέπει να παραμείνουν σε σταθερή θερμοκρασία δωματίου για τουλάχιστον 30 λεπτά.
- ◆ Αποφύγετε τη μέτρηση της θερμοκρασίας για 30 λεπτά μετά από σωματική άσκηση, μπάνιο ή επιστροφή από εξωτερικό χώρο.
- ◆ Το ηλεκτρονικό θερμόμετρο υπέρυθρων προορίζεται μόνο για την μέτρηση του ανθρώπινου σώματος για οικιακή χρήση.
- ◆ Για προστασία του περιβάλλοντος, πετάξτε τις κενές μπαταρίες σε κατάλληλους χώρους συλλογής σύμφωνα με τους εθνικούς ή τοπικούς κανονισμούς.
- ◆ Υπό οποιοδήποτε συνθήκες, το αποτέλεσμα μέτρησης της θερμοκρασίας είναι ΜΟΝΟ για αναφορά. Πριν προβείτε σε οποιαδήποτε ιατρική ενέργεια, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΜΕΤΡΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Λάβετε υπόψη ότι το θερμόμετρο πρέπει να βρίσκεται στο δωμάτιο στο οποίο πραγματοποιείται η μέτρηση για τουλάχιστον 30 λεπτά πριν από τη χρήση.

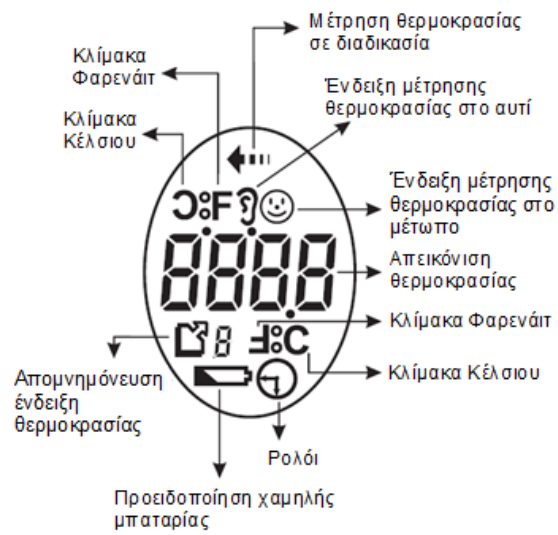
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Συνίσταται η χρήση του αντίχειρά σας για να τραβήξετε με ευκολία το μπροστινό κάλυμμα του θερμομέτρου



GR-4

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΟΘΟΝΗΣ LCD

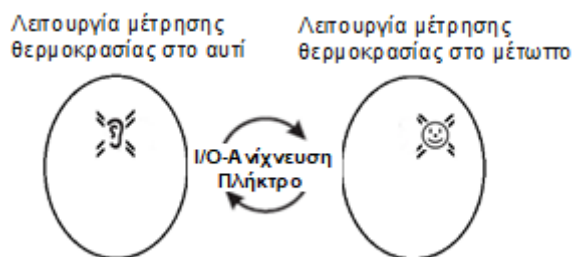


ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- ◆ Μερικοί άνθρωποι μπορούν να έχουν διαφορετική θερμοκρασία μεταξύ του αριστερού και του δεξιού τους αυτί. Για να καταγράψετε τις πραγματικές αλλαγές θερμοκρασίας, μετράτε πάντα τη θερμοκρασία ενός ατόμου από το ίδιο αυτί.
- ◆ Το θερμόμετρο αυτιού δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου. Η μέτρηση είναι συνήθως εφικτή σε ηλικία άνω των 6 μηνών. Σε βρέφη κάτω των 6 μηνών, το ακουστικό κανάλι είναι ακόμα πολύ στενό, επομένως η θερμοκρασία του τυμπάνου συχνά δεν μπορεί να καταγραφεί και το αποτέλεσμα που εμφανίζεται είναι συχνά πολύ χαμηλό από το πραγματικό.
- ◆ Η μέτρηση δεν πρέπει να πραγματοποιείται σε αυτί που έχει προσβληθεί από φλεγμονώδεις ασθένειες (π.χ. ωτίτιδα), μετά από πιθανούς τραυματισμούς του αυτιού (π.χ. βλάβη στο τύμπανο) ή κατά την περίοδο επούλωσης μετά από χειρουργική επέμβαση. Σε όλες αυτές τις περιπτώσεις, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- ◆ Η χρήση του θερμομέτρου από διαφορετικά άτομα είναι ακατάλληλη σε περίπτωση ορισμένων οξέων μολυσματικών ασθενειών λόγω της πιθανής εξάπλωσης μικροβίων παρά τον καθαρισμό και την απολύμανση. Εάν έχετε οποιοσδήποτε αμφιβολίες, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- ◆ Αυτό το θερμόμετρο επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο χωρίς προστατευτικό κάλυμμα.
- ◆ Εάν είστε ξαπλωμένοι στο ένα αυτί για αρκετό καιρό, η θερμοκρασία μπορεί να αυξηθεί ελάχιστα. Περιμένετε λίγο ή μετρήστε στο άλλο αυτί.
- ◆ Καθώς το κερί αυτιού μπορεί να επηρεάσει τη μέτρηση, θα πρέπει να καθαρίσετε το αυτί πριν από τη μέτρηση εάν είναι απαραίτητο.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ

Σε κατάσταση απενεργοποίησης, πατήστε το πλήκτρο I/O-Ανίχνευση για να μπειτε στη ρύθμιση της λειτουργίας μέτρησης. Το εικονίδιο του αυτιού ή του μετώπου θα αναβοσβήνει παρουσιάζοντας ότι το θερμομέτρο είναι σε μία κατάσταση λειτουργίας. Απλώς πατήστε ξανά το κουμπί I/O-Ανίχνευση για να μεταβείτε από την μία στην άλλη λειτουργία για 3 δευτερόλεπτα. (κάθε αλλαγή πραγματοποιείται με έναν ακουστικό ήχο).



ΜΕΤΡΗΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΣΩΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΥΤΙ

- 1) Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα του θερμομέτρου που χρησιμοποιείται για την μέτρηση στο μέτωπο.
- 2) Πατήστε το πλήκτρο I/O-Ανίχνευση για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε το θερμομέτρο. Όλες οι ενδείξεις θα εμφανιστούν στην οθόνη. Στη συνέχεια, η λειτουργία μέτρησης αναβοσβήνει στην οθόνη. Εάν το εικονίδιο δείχνει τη λειτουργία μετώπου, πατήστε ξανά το πλήκτρο I/O-Ανίχνευση για να μεταβείτε στη λειτουργία αυτιού. Στη συνέχεια, περιμένετε να ακουστεί 2 φορές ένα ακουστικό σήμα, αυτό υποδηλώνει ότι η συσκευή είναι έτοιμη, ενώ

συγχρόνως εμφανίζεται στην οθόνη η τελευταία ένδειξη θερμοκρασίας.



- 3) Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του αισθητήρα και επίσης το ακουστικό κανάλι είναι καθαροί. Καθώς το ακουστικό κανάλι είναι ελαφρώς κυρτό, πρέπει να τραβήξετε το αυτί ελαφρώς προς τα πάνω και προς τα πίσω πριν τοποθετήσετε το άκρο του αισθητήρα. Αυτό είναι σημαντικό ώστε το άκρο του αισθητήρα να μπορεί να είναι στραμμένο απευθείας στο τύμπανο.
- 4) Πατήστε το πλήκτρο I/O-Ανίχνευση για 1 δευτερόλεπτο και αφήστε το και, στη συνέχεια, εισάγετε προσεκτικά το άκρο του αισθητήρα στο ακουστικό κανάλι.
- 5) Το τέλος του χρόνου μέτρησης σηματοδοτείται με έναν ακουστικό ήχο και η μετρούμενη τιμή εμφανίζεται στην οθόνη.



ΜΕΤΡΗΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΣΩΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟ

- 1) Το μπροστινό κάλυμμα του θερμομέτρου πρέπει να βρίσκεται στη θέση του στο άκρο του αισθητήρα.
- 2) Πατήστε το πλήκτρο I/O-Ανίχνευση. Όλες οι ενδείξεις θα εμφανιστούν στην οθόνη. Στη συνέχεια, η λειτουργία μέτρησης αναβοσβήνει στην οθόνη. Εάν το εικονίδιο εμφανίζει λειτουργία αυτιού, πατήστε ξανά το κουμπί I/O-Ανίχνευση για να μεταβείτε σε λειτουργία μετώπου. Στη συνέχεια, περιμένετε να ακουστεί 2 φορές ένας ακουστικός ήχος αυτό υποδηλώνει ότι η συσκευή είναι έτοιμη, ενώ συγχρόνως εμφανίζεται στην οθόνη η τελευταία ένδειξη θερμοκρασίας.



- 3) Πατήστε το πλήκτρο I/O-Ανίχνευση και κρατήστε.
- 4) Τοποθετήστε τον αισθητήρα στον ένα κρόταφο σας. Σύρετε τον αισθητήρα κατά μήκος του μέτωπού σας στον άλλο κρόταφο και, στη συνέχεια, αφήστε το πλήκτρο για να σταματήσετε τη λήψη θερμοκρασίας.
- 5) Το τέλος του χρόνου μέτρησης σηματοδοτείται με ένα ακουστικό σήμα και η μετρούμενη τιμή εμφανίζεται στην οθόνη.



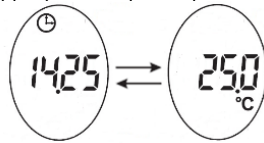
Σημείωση: Η θερμοκρασία του μετώπου μπορεί να επηρεαστεί από τις εξωτερικές κλιματικές συνθήκες. Εάν έχετε αμφιβολίες, μη διστάσετε να μετρήσετε τη θερμοκρασία του αυτιού σας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

- 1) Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το θερμόμετρο ή κατά την αλλαγή της μπαταρίας, θα πρέπει πρώτα να ρυθμίσετε την ώρα του ρολογιού. Στη συνέχεια, η λειτουργία μέτρησης θερμοκρασίας δωματίου θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
- 2) Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας, πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης χρόνου και, στη συνέχεια, ρυθμίστε την ώρα (όταν αναβοσβήνουν οι αριθμοί για την ώρα), στη συνέχεια τα λεπτά (όταν αναβοσβήνουν οι αριθμοί για τα λεπτά) με τη σειρά. Προσαρμόστε το ρολόι του θερμομέτρου στην σωστή ώρα χρησιμοποιώντας το πλήκτρο I/O-Ανίχνευση.

ΡΟΛΟΙ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΔΩΜΑΤΙΟΥ

- 1) Υπάρχουν δύο απεικονίσεις όταν ενεργοποιείται η λειτουργία ρολογιού: Ώρα/ Θερμοκρασία Περιβάλλοντος
- 2) Μετά την αυτόματη απενεργοποίηση, η οθόνη εμφανίζει την ώρα και τη θερμοκρασία δωματίου με εναλλακτικό τρόπο.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΝΗΜΗΣ

Μπορείτε να ανακαλέσετε έως και 10 αποθηκευμένες μετρήσεις από την μνήμη του θερμομέτρου.

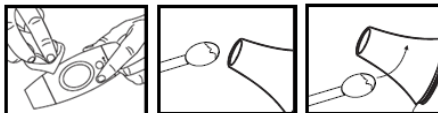
- Πατήστε το πλήκτρο «Μνήμη». Η πρώτη ένδειξη που εμφανίζεται είναι η πιο πρόσφατη μέτρηση που είναι αποθηκευμένη στη μνήμη.
- Συνεχίστε να πατάτε το πλήκτρο «Μνήμη» για να δείτε την προηγούμενη μέτρηση που έχετε αποθηκεύσει.
- Οποιαδήποτε νέα μέτρηση θα καταγραφεί και η παλαιότερη μέτρηση θα διαγραφεί από την μνήμη χωρίς καμία περεταίρω ενέργεια εκ μέρους σας.

GR-10


ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Φακός/Αισθητήρας μέτρησης: Καθαρίστε απαλά με μια μπατονέτα και διάλυμα αλκοόλης. Μην χρησιμοποιείτε νερό για να πλύνετε απευθείας τον φακό του θερμομέτρου.

Θερμόμετρο: Καθαρίστε το θερμομόμετρο με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε νερό για να ξεπλύνετε τη συσκευή.



ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Εύρος Μέτρησης:	Θερμόμετρο ανθρώπινης θερμοκρασίας: από 35°C μέχρι 42°C Lo απεικόνιση: για θερμοκρασίες <35 ° C Hi απεικόνιση: για θερμοκρασίες > 42 ° C Θερμόμετρο δωματίου: από 15°C μέχρι 35°C
Διάρκεια μέτρησης:	2 με 3 δευτερόλεπτα
Ακρίβεια:	+/-0.2°C μεταξύ θερμοκρασιών από 35 °C μέχρι 42°C
Χωρητικότητα μνήμης:	10
Μπαταρία:	1 X CR 2032
Απεικόνιση μπαταρίας:	Το σύμβολο αυτό "  " υποδεικνύει ότι η μπαταρία θέλει αλλαγή
Εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας:	15°C to 35°C υγρασία έως 95% (χωρίς συμπύκνωση)
Εύρος θερμοκρασιών αποθήκευσης:	-25°C to 50°C υγρασία έως 95% (χωρίς συμπύκνωση)
Βάρος: μπαταρίας)	Περίπου 45 g (συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας)
Διαστάσεις:	Περίπου 110,5 x 34 x 23,5 mm

GR-11

ΕΓΓΥΗΣΗ

Δίνουμε περίοδο εγγύησης 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Εγγυούμαστε ότι η συσκευή είναι σε άριστη κατάσταση. Θα διορθώσουμε δωρεάν όλα τα ελαττώματα στην κατασκευή ή στα υλικά εντός της περιόδου εγγύησης. Εάν, αντίθετα με τις προσδοκίες, το προϊόν ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά του παρουσιάζουν λειτουργικά ή υλικά ελαττώματα, προωθήστε το προσεκτικά συσκευασμένο προϊόν στον εισαγωγέα. Για να διασφαλίσετε τον γρήγορο χειρισμό του προϊόντος σας, συμπεριλάβετε την απόδειξη αγοράς και μια σύντομη περιγραφή του ελαττώματος. Ζημιές από ακατάλληλο χειρισμό δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ







Οι ελαττωματικές συσκευές ή συσκευές που τίθενται εκτός λειτουργίας στο τέλος της διάρκειας ζωής τους ενδέχεται να εξακολουθούν να περιέχουν υπολείμματα που θα μπορούσαν να αποτελούν κίνδυνο για το περιβάλλον. Απορρίψτε τη συσκευή με κατάλληλο και σωστό τρόπο σε ένα σημείο ανακύκλωσης ηλεκτρικών ειδών.



Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Υπάρχουν δοχεία για απόρριψη μπαταριών σε αντιπροσώπους μπαταριών και σε κοινόχρηστα σημεία συλλογής.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

	Κατασκευαστής		Οδηγίες απόρριψης
CE 0598	Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ΕΕ, φορέας γνωστοποίησης (SOS Fimko Ltd., Finland)		Κωδικός παρτίδας (μήνας/έτος) Ημερομηνία κατασκευής
	Ιατρική Συσκευή		Πλήκτρο λειτουργίας
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για την Ευρώπη		Διαβάστε τα συνοδευτικά έγγραφα
	Όρια υγρασίας		Όρια θερμοκρασίας
	Τύπος BF		



Model no. TS8
AviTA Corporation
9F., No. 78, Sec 1, Kwang Fu Rd.,
San Chung Dist., New Taipei City, Taiwan (R.O.C.)
Κατασκευασμένο στη P.R.C.



MDSS GMBH

Schiffgraben 41, 30175 Hannover, Germany

Εισαγωγέας

SCALA Electronic GmbH, Ruhlsdorfer Str. 95,
14532 Stahnsdorf, Germany
www.scala-electronic.de